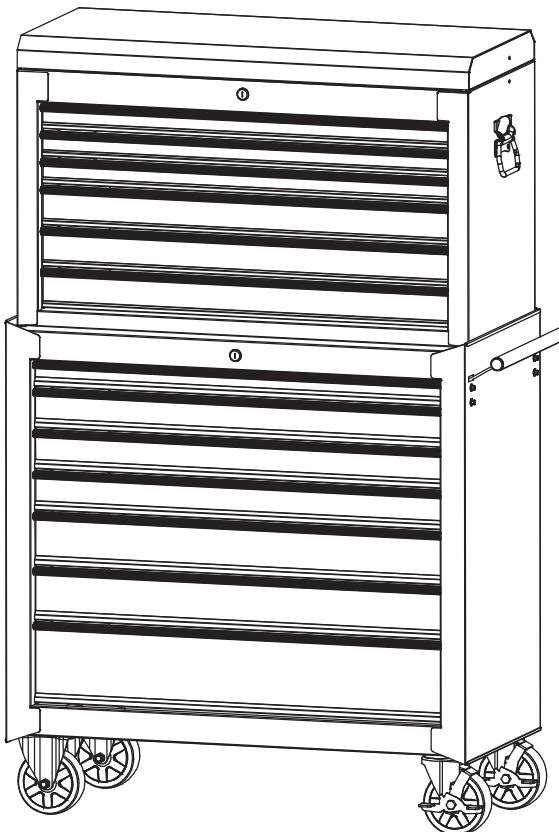


N°s de modèle : 058-1559-0
058-1560-4



Coffre avec 6 tiroirs et armoire avec 7 tiroirs, 36 po



IMPORTANT :

Veuillez lire attentivement et bien comprendre toutes les CONSIGNES D'ASSEMBLAGE ET D'UTILISATION avant d'utiliser le produit. Le non-respect des règles de sécurité et autres précautions de sécurité élémentaires peut entraîner des blessures graves.

GUIDE D'UTILISATION

Responsabilité du propriétaire/utilisateur	15
Consignes de sécurité	17
Fiche technique	18
Consignes d'assemblage	19
Consignes d'utilisation	21
Entretien	22
Schéma des pièces / Liste des pièces	23
Garantie	24

REMARQUE :

Si des pièces sont manquantes ou endommagées, ou si vous avez des questions, veuillez communiquer avec notre service d'assistance téléphonique sans frais au 1 800 689-9928.

**CONSERVEZ CES CONSIGNES**

Ce guide contient des consignes de sécurité et d'utilisation importantes. Lisez et respectez toutes les instructions lorsque vous utilisez ce produit.

RESPONSABILITÉ DU PROPRIÉTAIRE/UTILISATEUR

N'UTILISEZ PAS OU NE RÉPAREZ PAS CE PRODUIT AVANT DE LIRE CE GUIDE

Veuillez lire et respecter toutes les consignes de sécurité. Conservez ces consignes dans un endroit accessible pour les utilisateurs. Assurez-vous que tous les utilisateurs sont adéquatement formés et qu'ils comprennent la bonne façon d'utiliser le produit en toute sécurité. En poursuivant, vous confirmez que vous comprenez tout le contenu de ce guide. Ne pas utiliser ce produit pour son usage prévu peut causer des blessures, voire la mort. Le fabricant ne prend aucune responsabilité en cas de dommage ou blessure découlant d'une utilisation incorrecte ou d'une négligence.

Ne permettre l'utilisation du produit que si toutes les pièces sont en place et fonctionnent de manière sécuritaire. N'utilisez que des pièces de rechange d'origine. Le service et l'entretien du produit doivent être effectués avec des pièces de rechange approuvées ou autorisées seulement; la négligence pourrait rendre le produit dangereux à utiliser et annuler la garantie. Inspectez attentivement et régulièrement le produit et effectuez l'entretien comme requis. Conservez ces consignes dans un endroit sec et protégé.

Gardez toutes les étiquettes propres et visibles sur le produit.

Ne modifiez ou n'utilisez pas le produit pour une application autre que celle pour laquelle il est prévu. Si vous avez des questions relatives à une application en particulier, n'utilisez PAS le produit avant de contacter le distributeur ou le fabricant afin de déterminer si l'application peut ou doit être effectuée sur le produit.

N'utilisez pas le produit si un article est brisé, plié, fissuré ou comporte des pièces endommagées (y compris les étiquettes de sécurité). Si le produit semble endommagé de quelque manière, fonctionne anormalement, ou manque des pièces, le produit doit être retiré aux fins de réparation immédiatement.

Remarques supplémentaires :

Conservez le reçu d'achat, la garantie et ces consignes.

Ne modifiez pas le produit de quelque manière. Une modification non autorisée peut nuire au fonctionnement ou compromettre la sécurité et peut affecter la durée de vie de l'équipement. Il existe des applications spécifiques pour lesquelles ce produit a été conçu. Vérifiez toujours la présence de pièces endommagées ou usées avant d'utiliser le produit. Des pièces brisées affecteront le fonctionnement de l'équipement. Remplacez ou réparez les pièces endommagées ou usées immédiatement. Lorsque le produit n'est pas utilisé, rangez-le dans un endroit sécuritaire hors de portée des enfants.

Inspectez-le aux fins de condition de travail propice avant de le ranger et avant de l'utiliser à nouveau.

**CONSERVEZ CES CONSIGNES**

Ce guide contient des consignes d'utilisation importantes. Lisez toutes les consignes et s'y conformer lors de l'utilisation de ce produit.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- ⚠ AVERTISSEMENT :** Veuillez lire et comprendre toutes les consignes.
Le non-respect des consignes ci-après pourrait entraîner des blessures graves.
- ⚠ AVERTISSEMENT :** Les avertissements, les mises en garde et les instructions décrits dans ce guide d'utilisation ne peuvent pas couvrir toutes les conditions ou situations qui peuvent survenir. Il faut que l'utilisateur comprenne que le bon sens et la prudence sont des caractéristiques que l'on ne peut pas intégrer dans ce produit; il doit les fournir lui-même.
- ⚠ AVERTISSEMENT**
 1. NE VOUS ASSEYEZ PAS, NE VOUS TENEZ PAS DÉBOUT, NE GRIMPEZ PAS SUR LE PRODUIT.
 2. CE PRODUIT N'EST PAS UN JOUET NI UN COFFRE À JOUETS.
 3. NE LAISSEZ PAS LES ENFANTS JOUER AVEC CE PRODUIT OU À PROXIMITÉ DE CE DERNIER.
 4. NE DÉPASSEZ PAS LES CAPACITÉS DE POIDS, DISTRIBUEZ UNIFORMÉMENT PAR LE BAS.
FAITES ATTENTION AUX CHARGES DYNAMIQUES! UN MOUVEMENT Soudain DE LA CHARGE PEUT BRIÈVEMENT CRÉER UNE CHARGE EXCESSIVE ENTRAÎNANT LA DÉFAILLANCE DU PRODUIT. NE DÉPASSEZ PAS LA CAPACITÉ DU DESSUS OU DE LA TABLETTE SUPPORTANT LE COFFRE INTERMÉDIAIRE.
 5. NE SURCHARGEZ PAS LES TIROIRS.
 6. N'OUVREZ PAS PLUS D'UN TIROIR DU PRODUIT À LA FOIS; UN RENVERSEMENT PEUT AVOIR LIEU.
 7. NE VOUS TENEZ PAS DÉBOUT SUR LE PRODUIT OU LES TIROIRS CAR VOUS RISQUEZ DE TOMBER CE QUI PEUT ENTRAÎNER DES BLESSURES OU DES DOMMAGES MATÉRIELS.
 8. N'INSTALLEZ PAS CE PRODUIT SUR UNE PLATE-FORME DE CAMION OU TOUT AUTRE OBJET EN MOUVEMENT.
 9. FERMEZ ET VERROUILLÉZ LES TIROIRS AVANT DE DÉPLACER LE PRODUIT.
 10. PLACEZ LE COFFRE SUR UNE SURFACE PLANE, DURE ET LISSE CAPABLE DE SUPPORTER EN TOUTE SÉCURITÉ UN COFFRE COMPLÈTEMENT CHARGÉ.
 11. NE TIREZ PAS LE PRODUIT. POUR ÉVITER LE RENVERSEMENT, NE POUSSÉZ PAS OU NE TIREZ PAS QUE SI VOUS UTILISEZ LA POIGNÉE FOURNIE SUR L'ARMOIRE INFÉRIEURE.
 12. UTILISEZ LES DISPOSITIFS DE BLOCAGE SUR LES ROULETTES PIVOTANTES LORSQUE LE PRODUIT N'EST PAS DÉPLACÉ.
 13. LUBRIFIEZ RÉGULIÈREMENT LES RAINURES SUPÉRIEURES ET INFÉRIEURES DES GLISIÈRES DU TIROIR.
 14. LORS DU CHARGEMENT DU PRODUIT, NE LE SOULEVEZ PAS.
 15. PORTEZ DES LUNETTES DE SÉCURITÉ HOMOLOGUÉES ANSI ET DES GANTS DE TRAVAIL ÉPAIS LORS DE L'ASSEMBLAGE DU PRODUIT.
 16. LISEZ LE GUIDE D'UTILISATION AVANT D'ASSEMBLER OU D'UTILISER LE PRODUIT.



CONSERVEZ CES CONSIGNES

Ce guide contient des consignes d'utilisation importantes.
Lisez et respectez toutes les consignes lorsque vous utilisez ce produit.

FICHE TECHNIQUE

FICHE TECHNIQUE

Dimension du coffre supérieur	35 3/8 x 15 15/16 x 21 3/4 po (89,8 x 40,5 x 55,2 cm)
Dimension de l'armoire à outils	36 x 18 1/16 x 37 11/16 po (91,4 x 45,8 x 95,8 cm)
Mécanisme de verrouillage	Système de verrouillage interne
Peinture	Fini thermolaqué
Matériau de la poignée latérale	Aluminium
Revêtements pour tiroir	Revêtement de protection de 2 mm

USAGE PRÉVU

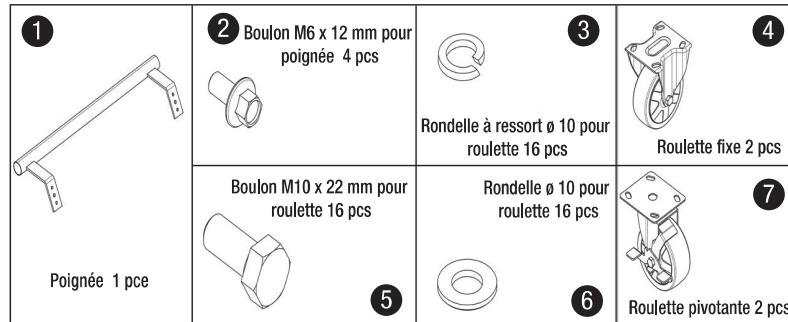
Ce coffre à outils a été conçu pour contenir des outils, des articles de quincaillerie et d'autres matériaux. Ce système de rangement comporte des roulettes. L'armoire à outils peut être utilisée comme station de travail portative pour organiser le contenu.

PRÉPARATION AVANT L'ASSEMBLAGE

1. Vérifiez que le produit et l'application sont compatibles; en cas de doute, appelez le service à la clientèle.
2. Avant d'utiliser le produit, lisez le guide d'utilisation dans son intégralité et familiarisez-vous avec le produit et toutes les pièces, et veuillez reconnaître les risques potentiels associés avec son utilisation.
3. Au moment de déballer le produit, assurez-vous qu'il se trouve en bon état. Si des pièces sont manquantes ou brisées, veuillez contacter le service à la clientèle.
4. Suivez uniquement ces consignes lorsque vous assemblez le produit. Un assemblage inadéquat pourrait présenter des dangers.
5. Portez des lunettes de sécurité homologuées ANSI et des gants de travail épais durant l'assemblage.
6. Gardez la zone d'assemblage propre et bien éclairée.
7. Restez vigilant. Soyez prudent et utilisez le bon sens lors de l'utilisation du produit. N'assemblez pas ou n'utilisez pas le produit lorsque vous êtes fatigué, incohérent, étourdi ou sous l'influence de drogues ou d'alcool.

CONSIGNES D'ASSEMBLAGE

Déballez et disposez soigneusement toutes les pièces dans un grand espace. Examinez toutes les pièces et comparez-les aux illustrations ci-dessous. Vérifiez que toutes les pièces sont comprises dans l'emballage. Lisez toutes les consignes d'assemblage avant d'entamer l'assemblage.

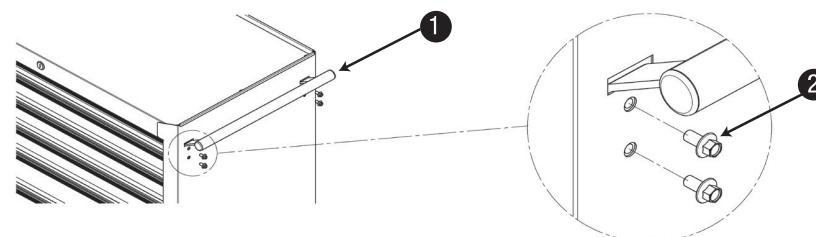


CONSIGNES D'ASSEMBLAGE

ASSEMBLAGE DE LA POIGNÉE

Pour l'assemblage de la poignée, il vous faut les pièces 1 et 2 comme indiqué dans le schéma d'assemblage.

1. Alignez la poignée sur le panneau latéral de l'armoire à outils inférieure. (n° 1).
2. Insérez un boulon M6 x 12 mm fourni et serrez-le à l'aide d'une clé de 10 mm.
3. Une fois la poignée fixée, vérifiez que les boulons sont serrés.



REMARQUE :

Si des pièces sont manquantes ou endommagées, ou si vous avez des questions, veuillez communiquer avec notre service d'assistance téléphonique sans frais au 1-800-689-9928

CONSIGNES D'ASSEMBLAGE

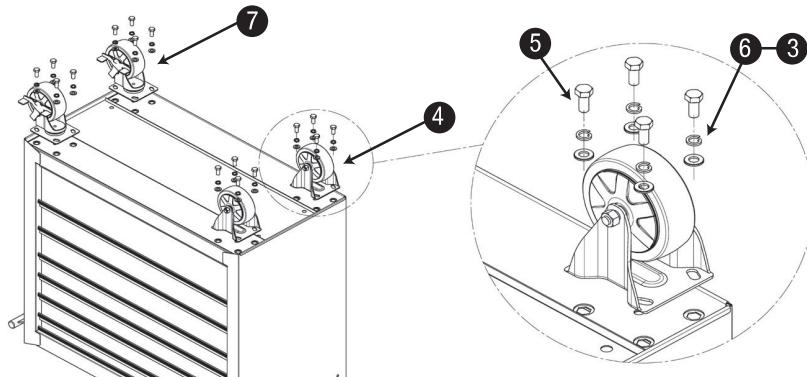
CONSIGNES D'ASSEMBLAGE

Pour l'assemblage des roulettes, il vous faut les pièces 4, 5, 6 et 7 comme indiqué dans le schéma d'assemblage.

1. Verrouillez les tiroirs vides de l'armoire à outils.
2. Placez l'armoire à outils à l'envers sur un carton d'emballage aplati afin de la protéger contre les rayures.

Remarque : Installez les deux roulettes avec dispositif de blocage sur le même côté que la poignée.

3. Alignez le support de fixation de roulette avec les trous sur la face inférieure de l'armoire à outils. Tenez-le en place jusqu'à ce que vous avez terminé les étapes 3, 5, 6, et 4, 7.
4. Fixez la plaque de fixation au moyen d'un boulon et d'une rondelle de 10 mm fournis (n° 5 et n° 6). Serrez à l'aide d'une clé de 17 mm.
5. Répétez ceci pour les trois autres boulons de fixation.
6. Répétez les étapes 1, 2 et 3.
7. Une fois les roulettes fixées, avec l'aide d'une autre personne, replacez l'armoire à outils en position debout.
8. Faites un essai des roulettes et des dispositifs de blocage pour vous assurer qu'ils fonctionnent correctement.

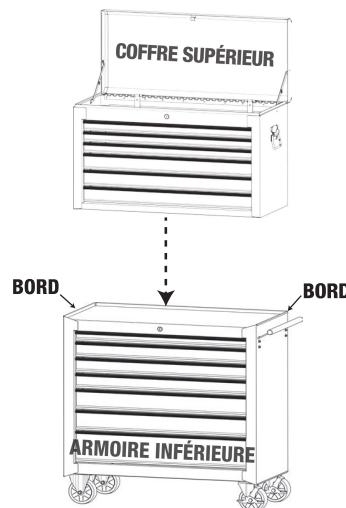
**AVERTISSEMENT!**

FAITES APPEL À DEUX PERSONNES POUR PLACER L'ARMOIRE À OUTILS SUR LE SOL. SOULEVEZ EN ÉQUIPE SEULEMENT!

CONSIGNES D'ASSEMBLAGE

ASSEMBLAGE FINAL

1. Assemblez le produit sur une surface plane, dure et lisse capable de supporter en toute sécurité un coffre supérieur et une armoire complètement chargés.
2. Trouvez les clés, étiquetez-les, puis rangez-les dans un endroit sûr.
Remarque : L'armoire inférieure et le coffre supérieur ont chacun une clé différente.
3. À l'aide d'une autre personne, placez le coffre supérieur VIDE sur l'armoire inférieure.
4. AVERISSEMENT! Assurez-vous que le coffre supérieur est bien logé dans les bords du coffre intermédiaire et que ce dernier est bien logé à l'intérieur des bords de l'armoire inférieure.



CONSIGNES D'UTILISATION

COFFRE SUPÉRIEUR

1. Pour VERROUILLER le coffre, fermez d'abord toutes les tiroirs, fermez ensuite le couvercle, puis tournez la clé vers la gauche.
2. Pour DÉVERROUILLER le coffre, tournez la clé vers la droite, ouvrez le couvercle et ouvrez le tiroir.
3. Pour OUVrir LES TIROIRS, tournez la clé vers la droite et tirez vers le haut la poignée du tiroir, puis ouvrez le tiroir.
4. Pour FERMER LES TIROIRS, fermez doucement le tiroir. Assurez-vous que le tiroir est bien retenu en position fermée.

COFFRE INTERMÉDIAIRE ET ARMOIRE À OUTILS INFÉRIEURE

1. Pour VERROUILLER l'armoire, fermez d'abord toutes les tiroirs, puis tournez la clé vers la gauche.
2. Pour DÉVERROUILLER l'armoire, tournez la clé vers la droite et ouvrez le tiroir.
3. Pour OUVrir LES TIROIRS, tournez la clé vers la droite et tirez vers le haut la poignée du tiroir, puis ouvrez le tiroir.
4. Pour FERMER LES TIROIRS, fermez doucement le tiroir. Assurez-vous que le tiroir est bien retenu en position fermée.



AVERTISSEMENT!

Ne claquez PAS les tiroirs pour les fermer. Ils ne seront pas verrouillés de cette façon et vous risquez d'endommager les ergots de la barre de verrouillage ou les prises de verrouillage.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- La poussière peut être enlevée à l'aide d'un chiffon humide.
- Lubrifiez les glissières avec de la graisse ou un produit similaire (deux fois par an).
- Pour les roulettes, appliquez de la graisse à roulements de haute qualité (une fois par an).
- La façade, les garnitures et toute autre surface des tiroirs doivent être nettoyées régulièrement avec de l'eau.
- La graisse et l'huile peuvent être enlevées à l'aide de liquides de nettoyage standards. Pour des raisons de sécurité, utilisez un liquide de nettoyage non inflammable.
- Si les revêtements pour tiroir sont fournis, il est recommandé qu'ils soient utilisés pour protéger le fini à l'intérieur des tiroirs et pour en faciliter leur nettoyage. Les revêtements pour tiroir peuvent être nettoyés avec du savon et de l'eau.

DÉPANNAGE

- Ne claquez PAS les tiroirs fermés. Ils ne seront pas verrouillés de cette façon et vous risquez d'endommager les ergots de la barre de verrouillage ou les prises de verrouillage.
- En cas de dommage, retirez les tiroirs en suivant les consignes de retrait des tiroirs ci-dessous.

1. Redressez l'ergot de la barre de verrouillage et la prise de verrouillage à l'aide d'un tournevis ou d'une pince.

S'il est nécessaire de retirer les tiroirs, suivez ces consignes de retrait des tiroirs :

- **RETRAIT** des tiroirs : Simultanément, appuyez sur le verrou à ressort en plastique, haut ou bas, des glissières à roulement à billes et sortez la glissière interne du tiroir.
- **RÉASSEMBLAGE** des tiroirs : Insérez l'extrémité de la glissière interne du tiroir dans la glissière intermédiaire, puis faites la coulisser doucement en place. Si elle est correctement insérée, un clic se fera entendre lorsque le tiroir est mis en place. Vérifiez que la glissière est fixée après le r éassemblage.

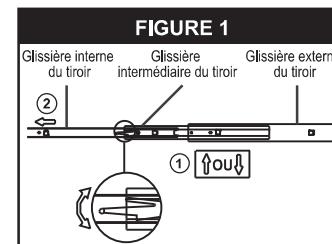
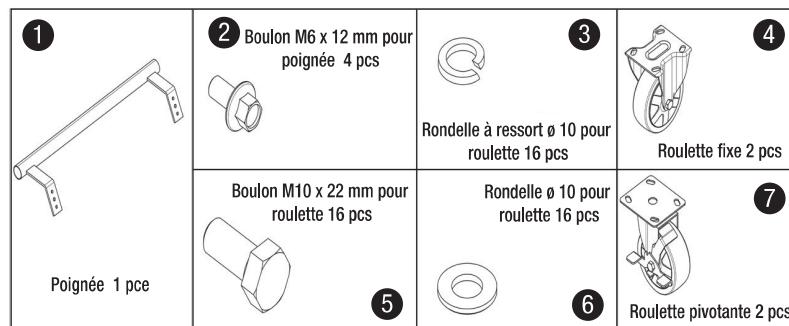


SCHÉMA DES PIÈCES / LISTE DES PIÈCES

N°	Description	Qté
1	Poignée	1
2	Boulon M6 x 12 mm	4
3	Rondelle à ressort Ø10	16
4	Roulette fixe	2
5	Boulon M10 x 22 mm	16
6	Rondelle Ø10	16
7	Roulette pivotante	2
8	0581559 coffre	1
9	0581560 armoire	1

REMARQUE :

Si des pièces sont manquantes ou endommagées, ou si vous avez des questions, veuillez communiquer avec notre service d'assistance téléphonique sans frais au 1 800 689-9928.



GARANTIE

Ce produit Mastercraft est garanti pendant une période de (1) an à compter de la date de l'achat original contre les défauts de fabrication et de matériau(x).

Sous réserve des conditions et restrictions décrites ci-dessous, ce produit, s'il nous est retourné accompagné de la preuve d'achat durant la période de garantie définie et qu'il est protégé en vertu de cette garantie, sera réparé ou remplacé, à notre gré, par le même modèle ou un modèle de valeur égale ou ayant les mêmes caractéristiques. Nous assumerons le coût de tout remplacement ou réparation ainsi que les frais de main-d'œuvre s'y rapportant.

Ces garanties sont assujetties aux conditions et restrictions suivantes

- a. un contrat de vente attestant l'achat et la date d'achat doit être fourni;
- b. la présente garantie ne s'applique à aucun produit ou pièce d'un produit qui est usé ou brisé, qui est devenu hors d'usage en raison d'un emploi abusif ou inapproprié, d'un dommage accidentel, d'une négligence ou d'une installation, d'une utilisation ou d'un entretien inapproprié (selon la description figurant dans le guide d'utilisation ou le mode d'emploi applicable) ou qui est utilisé à des fins industrielles, professionnelles, commerciales ou locatives;
- c. la présente garantie ne s'applique pas à l'usure normale ou aux pièces ou accessoires non réutilisables qui sont fournis avec le produit et qui deviendront vraisemblablement inutilisables ou hors d'usage après une période d'utilisation raisonnable;
- d. la présente garantie ne s'applique pas à l'entretien régulier et aux articles de consommation comme le carburant, les lubrifiants, les sacs d'aspirateur, les lames, les courroies, le papier abrasif, les embouts, les mises au point ou les réglages;
- e. la présente garantie ne s'applique pas lorsque les dommages sont causés par des réparations ou des tentatives de réparation faites par des tiers (c'est-à-dire des personnes non autorisées par le fabricant);
- f. la présente garantie ne s'applique à aucun produit qui a été vendu à l'acheteur original à titre de produit remis en état ou remis à neuf (à moins qu'il n'en soit prévu autrement par écrit);
- g. la présente garantie ne s'applique à aucun produit ou pièce de produit lorsqu'une pièce d'un autre fabricant est installée dans celui-ci ou que des réparations ou modifications ou tentatives de réparation ou de modification ont été faites par des personnes non autorisées;
- h. la présente garantie ne s'applique pas à la détérioration normale du fini extérieur, notamment les éraflures, les bosses et les éclats de peinture, ou à la corrosion ou à la décoloration causée par la chaleur, les produits abrasifs et les produits de nettoyage chimiques;
- i. la présente garantie ne s'applique pas aux pièces vendues par une autre entreprise et décrites comme telles, lesquelles pièces sont couvertes par la garantie du fabricant s'y rapportant, le cas échéant.

Restrictions supplémentaires

La présente garantie s'applique uniquement à l'acheteur original et ne peut être transférée. Ni le détaillant ni le fabricant ne sont responsables des autres frais, pertes ou dommages, y compris les dommages indirects, accessoires, consécutifs ou exemplaires liés à la vente ou à l'utilisation du présent produit ou à l'impossibilité de l'utiliser.

Avis au consommateur

La présente garantie vous accorde des droits précis et il se peut que vous ayez d'autres droits, lesquels peuvent varier d'une province à l'autre. Les dispositions figurant dans cette garantie ne visent pas à limiter, à modifier, à éliminer, à rejeter ni à exclure toute garantie réglementaire établie dans une loi provinciale ou fédérale applicable.